

13. Inselpokal 2012



Zum 13. Mal trafen sich nun schon Feuerwehrsportler aus ganz Deutschland zum begehrten Inselpokal. Es waren insgesamt 184 Mannschaften, die um die Pokale im „Löschangriff nass“ wetteiferten.

Aufgeteilt waren es 128 Männer-, 28 Frauen- und 28 Jugendmannschaften.

Bei trübem Wetter begann der Wettkampf, bevor es dann zu heftigen Regenfällen kam, was beinahe schon zu einem Abbruch führte, bis dann bei der Siegerehrung die Sonne wieder lachte. Aber da Feuerwehrleute ja eh mit Wasser zu tun haben, wurde alles ordnungsgemäß durchgeführt, sodass bei den Männern die Mannschaft aus Buch/Altmark vor Zella aus Thüringen den diesjährigen Inselpokal holte. Bei den Frauen siegte die Mannschaft von Mengelrode aus dem Bundesland Thüringen. Der Pokal der Jugend ging, wie im vergangenen Jahr, an die Jungs aus Hohen Viecheln. Sehr gute Zeiten, wie auch in den anderen Jahren, wurden trotz des schlech-



Der stellvertretende Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Stove Wilhelm Gratopp präsentiert stolz den Wanderpokal, gesponsert von der NPZ.

ten Wetters erreicht. Es wurde von den Wettkämpfern als auch von den Wertungsrichtern alles abverlangt. Sowohl am Vorabend als auch nach dem Wettkampf waren alle Strapazen und Mühen vergessen, und man feierte bei lauter Disco-Musik und reichlich Bier bis in die frühen Morgenstunden.

Die Versorgung war auch dieses Mal gesichert mit Bockwurst, Kuchen, Brötchen, Crepes, Fisch, Hotdog und mit drei Gulaschkanonen Erbseneintopf von Glüders Schlemmerstübchen, die uns, wie schon seit vielen Jahren, Burkhard Glüder kocht und immer wieder sehr gut schmeckt. Handgekocht ist handgemacht.

Zur Siegerehrung waren noch anwesend der Landesbrandmeister Heino Kalkschieß, die Bundestagsabgeordnete Karin Strenz, unsere

AUS DEM INHALT

Stellenausschreibung	
Kurverwaltung	Seite 2
Verwaltungsbericht	Seite 2
Neues rund um die	
850-Jahr-Feier	Seite 3
Geburtstage	Seite 4
Fotowettbewerb zur	
850-Jahr-Feier	Seite 4
Verein Poeler Leben e. V.	Seite 5
Mietangebote	Seite 6
Neue Mitarbeiterin in der	
Bibliothek	Seite 7
Poeler SCIPpis	Seite 8
Sportbericht	Seite 9
Kirchennachrichten	Seite 10
Unser Gartentipp	Seite 11



Bürgermeisterin Gabriele Richter und unser Ehrenkreisbrandmeister Eberhard Flechner. Dadurch, dass alle Beteiligten und Gäste hilfreich und vernünftig miteinander umgegangen sind, war es rundum eine gelungene Veranstaltung, die Ansporn für nächstes Jahr ist.

Bodo Köpnick, Wehrmeister



Stellenausschreibung – Kurverwaltung –

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel sucht
zum **01.02.2013**

eine/n Fachangestellte/n für Tourismus & Freizeit

zum Einsatz in unserer Kurverwaltung.

Es handelt sich hierbei um die Wiederbesetzung einer Altersteilzeitstelle, die mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 40 Stunden, befristet bis zum 31.01.2016 zu besetzen ist. Die Vergütung erfolgt entsprechend TVöD. Voraussetzung für die Besetzung der Stelle ist die Arbeitslosigkeit, damit die Gemeinde Ostseebad Insel Poel Erstattungsleistung erhält.

Worauf kommt es an?

- Gästebetreuung und Zimmervermittlung
- Vermittlungs- und Verkaufstätigkeiten
- Akquise für Internet und sämtliche Eigenpublikationen
- Vorbereitung und Mitwirkung bei PR- und Marketingaktivitäten
- Messevorbereitung und Standbetreuung
- Allgemeine kaufmännische Tätigkeiten (Schriftverkehr und Rechnungslegung)
- Onlinemarketing und Social Media
- Kommunikation und Betreuung aller Leistungsträger
- Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen

Anforderungen:

- Ausbildung zum Kaufmann/zur Kauffrau für Tourismus und Freizeit oder gleichwertige Ausbildung (z. B. Tourismusfachwirt oder Reiseverkehrskaufmann).
- Fahrerlaubnis PKW
- Anwendung der Office-Produkte (Word, Access, Excel, Outlook, Powerpoint & Publisher) sowie sicherer Umgang mit dem Internet und sozialen Netzwerken
- gute Fremdsprachenkenntnisse (Englisch) in Wort und Schrift
- Eigenständiges Arbeiten, sehr gute Kommunikationsfähigkeiten
- professionelles und stark gästeorientiertes Auftreten & Mediationsgeschick
- Flexibilität & Bereitschaft, auch regelmäßig an Wochenenden zu arbeiten
- Bereitschaft zu Dienstreisen & Messen
- Kreativität, Organisations- und Teamfähigkeit

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den vollständigen Unterlagen (u. a. Lebenslauf, Zeugnis, Nachweis beruflicher Werdegang) schriftlich bis zum **7. Dezember 2012** an die

Gemeinde Ostseebad Insel Poel
Kennnummer VL-04-2012
Frau Poschmann
Gemeinde-Zentrum 13
23999 Insel Poel, OT Kirchdorf

Bewerbungs- und Fahrkosten werden nicht erstattet.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

VERWALTUNGSBERICHT DER BÜRGERMEISTERIN

- Erinnern Sie sich noch an die Zusage des Ministers für Energie, Infrastruktur und Landesentwicklung Schwerin zur kostenlosen Übergabe eines Messgerätes zur Geschwindigkeitsanzeige in Kirchdorf Möwenweg. Auf Nachfrage in seinem Büro wurde uns der Sachverhalt so nicht bestätigt, aber es wird der Gemeinde Insel Poel eine kostenlose Ausleihe eines Messgerätes über die Landesverkehrswacht Schwerin für einen bestimmten Zeitraum angeboten. Ob wir dieses annehmen können, muss noch geklärt werden.
- Zum 1. November wird die Polizeistation in die Räumlichkeiten des Gemeinde-Zentrums 13 wechseln.
- Zur Baumaßnahme Birkenweg: Die Pflasterarbeiten sind abgeschlossen. Die Schlussabnahme ist für den 1. November 2012 vorgesehen.
- Der Investor des Hafens Kirchdorf war in der Hauptausschusssitzung am 24.09.2012 vorstellig. Wir haben über den Beginn der Baumaßnahme gesprochen, da der B.-Plan Nr. 6 Hafen Kirchdorf seit Juli 2011 rechtskräftig ist. Bis Ende Oktober 2012 wird er

nun Unterlagen und Pläne zum Baugeschehen einreichen.

- Auch unsere Gemeinde bereitet sich auf den Winterdienst vor – hierzu fanden am 18.10.2012 die ersten Gespräche mit den ortsansässig unterstützenden Firmen statt.
- Zum 29.10.12 haben wir in Absprache mit dem stellv. Gemeindevertretervorsteher alle Gastrosen eingeladen. Dazu habe ich mir folgende Themen vorgestellt: kurze Saisonauswertung, Information über die einzuführende Satzung über die Erhebung einer Fremdenverkehrsabgabe und die Vorbereitung der Feierlichkeiten „850 Jahre Insel Poel“ (Poeler Teller 8,50 Euro) und natürlich eine offene Diskussionsrunde.

Der Hafenmeister Timmendorf informiert:

Unbekannte haben am Morgen des 22.10.12 eine Plastiktüte mit Inhalt vor dem Hafenmeistergebäude abgestellt. Kurz darauf ging ein Anruf bei der Polizei ein, dass in Timmendorf vor dem Gebäude des Hafenmeisters Explosivstoff liegt. Die Spezialeinheiten der Polizei haben dann die Gefahrenstelle abgesperrt, die Munition geborgen und entschärft.

VERANSTALTUNGSTIPPS FÜR DAS MUSEUM

Am 1. Dezember 2012 sind alle herzlich zum Adventsmarkt ins Museum eingeladen, bei dem von 10.00 bis 17.00 Uhr die Möglichkeit besteht, zu gestöbert, zu staunen und Kleinigkeiten für das Weihnachtsfest zu kaufen. Es gibt Kaffee, Kuchen und Glühwein. Wer Lust hat, kann sich gern noch anmelden. Wir haben noch 2 bis 3 Stände zu vergeben, telefonische Anmeldung unter: 038425/20 73 2 *Anke Uhlemann*



Am 11. Dezember 2012 um 17.00 Uhr laden die Damen vom Singkreis Insel Poel e.V. nochmals ins Museum ein. Wir freuen uns auf den musikalischen Abend, auf viele Gäste und auf fröhliche Lieder.

Nächste Gemeindevertreterversammlung:
12. November 2012, 19.00 Uhr,
im Sitzungssaal des
Gemeinde-Zentrums 13 in Kirchdorf

Abholtermin
der gelben Säcke:

FREITAG
9. November 2012
23. November 2012



Leere gelbe Säcke werden bei Heimelektronik Ilka Willbrandt in der Wismarschen Straße 22f und in der Gemeindeverwaltung Kirchdorf ausgegeben.

Wer möchte Schöffe im Amtsgericht Wismar werden?

Im letzten Quartal 2013 finden die Wahlen der Haupt- und Hilfsschöffen für die Amtsperiode vom 01.01.2014 bis 31.12.2018 an den ordentlichen Gerichten statt.

Entsprechend des § 36 ff des Gerichtsverfassungsgesetzes (GVG) in der derzeit gültigen Fassung und der Verwaltungsvorschrift des Justizministeriums vom 19. April 2012 (Amtsblatt M-V, S. 399) hat die Gemeinde Ostseebad Insel Poel für den Amtsgerichtsbezirk Wismar 3 Vorschläge für Personen beizubringen.

Sollten Sie sich angesprochen fühlen, Interesse für dieses Ehrenamt mitbringen und Einwohner unserer Gemeinde Ostseebad Insel Poel sein, wenden Sie sich bitte an:

Gemeinde Ostseebad Insel Poel
Gemeinde-Zentrum 13
23999 Insel Poel, OT Kirchdorf
Tel.: 038425 428118
E-Mail: hauptverwaltung@inselpoel.net

Gemäß § 36 Abs. 2 des Gerichtsverfassungsgesetzes sind bis zum 31.12.2012 folgende Angaben von den Bewerbern für die Vorschlagsliste erforderlich:

Geburtsname, Familienname, Vorname, Tag und Ort der Geburt, Wohnanschrift und Beruf

Gabriele Richter, Bürgermeisterin



Neues rund um die 850-Jahr-Feier

Poel blüht auf...



Der Startschuss ist gefallen! Damit zu dem großen Jubiläum im nächsten Jahr unsere Insel in bunten Farben erstrahlt, wurden zahlreiche Zwiebeln (ca. 6.500 Stück !!!) gekauft und unter die Erde gebracht. Nach dem Motto: „Viele Hände schaffen schnelles Ende, packten neben dem Bauhof viele Schüler unserer Schule und sogar die Kleinsten von Tagesmutter Freia Doberschütz tatkräftig mit an. Die Schüler der Klassen 6 und 7 verteilten sich in Kirchdorf auf der Rasenfläche gegenüber der Kurverwaltung und Am Schwarzen Busch beim Eichenwald und pflanzten, was das Zeug hielt. Dafür danken

wir den fleißigen Helfern. Aber auch alle Einheimischen sind aufgerufen sich zu beteiligen und schon jetzt ihren Vorgarten zu bestücken oder spätestens zur Saison farbenprächtige Blumenkreationen zu erstellen. Falls Sie allerdings noch übrig gebliebene Zwiebeln, Blumen oder Pflanzen jeglicher Art zu Hause und dafür keine weitere Verwendung haben, können Sie diese gerne in der Genbank, Inselstraße 9, in Malchow abgeben, damit diese eingepflanzt werden.

J. Kuhnert



Mit Osterglocken und Krokussen die Insel verschönern!



Unsere Insel Poel soll anlässlich der 850 Jahre Insel Poel im nächsten Frühjahr in voller Blütenpracht erstrahlen. Auf ausgesuchten Flächen wurden Blumenzwiebeln schon zahlreich gesteckt. Nun soll auch noch der Grünstreifen links und rechts des Radweges von Fährdorf bis Kirchdorf mit Krokussen und anderen Frühblü-

hern verschönert werden. Deshalb mein Aufruf: Wer kann der Gemeinde noch Blumenzwiebeln zur Verfügung stellen, damit wir diese noch vor Frostbeginn stecken können?

Wenn Sie uns helfen können, melden Sie sich bei Gabriele Richter (Tel.: 038425-428118) oder Ute Zwicker (Tel.: 038425-428113).

REZEPTE – REZEPTE – REZEPTE – REZEPTE

Vielen Dank für die bereits erhaltenen Rezepte. Sie reichen aber noch lange nicht aus.

Zur Erinnerung:

Anlässlich der 850-Jahr-Feier wird ein Poeler Koch- und Backbuch erscheinen. Dieses Buch soll alte Poeler Rezepte, die von Generation zu Generation übermittelt wurden, aber auch andere Lieblingsrezepte unserer Poeler, enthalten. Egal ob Salate, Suppen, Dips, Fisch- oder Fleischgerichte, Nachspeisen, Kuchen oder Torten oder auch einen Poeler Döner. Von Aal bis Zitronenspeise, alle Rezepte sind gefragt und über Ihre Mithilfe freue ich mich und wünsche uns allen viel Spaß.

Wir möchten in diesem Buch die Herkunft der Rezepte namentlich benennen, es sei denn, es ist ausdrücklich nicht gewünscht.

Bitte schicken Sie die Rezepte entweder per Post oder Mail oder bringen Sie es einfach persönlich in die Gemeindeverwaltung.

Kennwort:

Poeler Koch- und Backbuch

Postanschrift:

Gemeinde Ostseebad Insel Poel
Gemeinde-Zentrum 13
23999 Insel Poel, OT Kirchdorf
E-Mail: steuern@inselpoel.net

Da die Zusammenstellung und der Druck des Buches auch noch viel Zeit in Anspruch nehmen wird, wäre es schön, wenn wir die Rezepte noch in diesem Jahr bekommen.

Ute Zwicker

Adventmarkt

24. November 11-17 Uhr

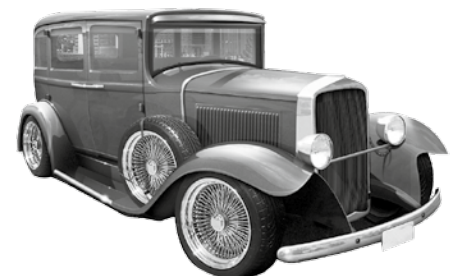
Mehrzweckhalle Kirchdorf

Markttreiben

Rahmenprogramm Nikolausbesuch

Einen selbstgebackenen Kuchen können Sie gerne bei uns abgeben! Die Einnahmen verwenden wir für unsere 850-Jahrfeier.

Oldtimer



Im Zuge der 850-Jahr-Feier im nächsten Jahr haben sich schon einige kreative Arbeitsgruppen gebildet. Nun sucht die AG Oldtimerausstellung noch zahlreiche Gleichgesinnte. Alle, die Freude an Oldtimern jeglicher Art haben, egal ob Traktoren, Autos oder Motorräder, sind herzlich eingeladen, sich der Gruppe anzuschließen. Das erste Treffen findet am Mittwoch, dem 21. November 2012, um 19.00 Uhr im „Filou“ statt. Wir freuen uns Sie kennenzulernen, Ideen auszutauschen und gemeinsam dieses imposante Oldtimertreffen auf die Beine zu stellen.

H. Skowronek



**von der Bürgermeisterin der Gemeinde Ostseebad Insel Poel an die Jubilare.
Ebenso gratuliert die Bürgermeisterin zu ausgewählten Ehejubiläen.**

01.11. Kubisch, Hildegard	Kirchdorf	91. Geb.	22.11. Klein, Werner	Vorwerk	77. Geb.
01.11. Lüder, Emilie	Malchow	88. Geb.	22.11. Scheibel, Wolfgang	Kirchdorf	75. Geb.
03.11. Buchholz, Gerhard	Oertzenhof	85. Geb.	23.11. Voß, Ruth	Malchow	81. Geb.
03.11. Bahr, Wiltrud	Kirchdorf	73. Geb.	23.11. Wilcken, Jonny	Timmendorf	78. Geb.
05.11. Buhtz, Peter	Schwarzer Busch	71. Geb.	24.11. Behnke, Ehrentraut	Kirchdorf	83. Geb.
06.11. Kessler, Heino	Gollwitz	71. Geb.	24.11. Tetran, Heinz	Kirchdorf	72. Geb.
06.11. Köhl, Christa	Kirchdorf	77. Geb.	26.11. Sander, Ella	Kirchdorf	88. Geb.
07.11. Eggert, Lisa	Oertzenhof	73. Geb.	26.11. Wohlgemuth, Ursula	Wangern	87. Geb.
07.11. Brinkmann, Brigitte	Kirchdorf	71. Geb.	26.11. Bösenberg, Rosemarie	Kirchdorf	74. Geb.
09.11. Woest, Fritz	Kirchdorf	89. Geb.	27.11. Kohlhoff, Werner	Weitendorf	79. Geb.
11.11. Drolshagen, Marga	Oertzenhof	80. Geb.	28.11. Buchholz, Johannes	Schwarzer Busch	75. Geb.
11.11. Messerschmidt, Herbert	Kirchdorf	75. Geb.	28.11. Jeschkeit, Hannelore	Timmendorf	75. Geb.
12.11. Haase, Irmgard	Kirchdorf	82. Geb.	30.11. Roschkowski, Annemarie	Kaltenhof	86. Geb.
12.11. Gühne, Gundula	Kaltenhof	74. Geb.			
13.11. Klein, Jürgen	Kirchdorf	72. Geb.			
14.11. Schröder, Thea	Oertzenhof	81. Geb.			
14.11. Rosenau, Horst	Kirchdorf	76. Geb.			
14.11. Stimming, Renate	Fährdorf	75. Geb.			
15.11. Thimm, Gerhard	Kirchdorf	75. Geb.			
17.11. Möller, Ulrich	Kirchdorf	89. Geb.			
18.11. Sellgart, Helmut	Malchow	71. Geb.			
19.11. Langhoff, Frida	Kirchdorf	82. Geb.			
19.11. Bruhn, Peter	Fährdorf	70. Geb.			
20.11. Siggel, Margot	Oertzenhof	82. Geb.			

**IHRE GOLDENE HOCHZEIT feierten
am 28. September 2012**

Erika und Herbert Rust aus Kaltenhof

**IHRE DIAMANTENE HOCHZEIT feierten
am 31. Oktober 2012**

Ingeborg und Arno Goessel aus Kirchdorf

Hierzu gratuliert die Gemeinde Ostseebad Insel Poel recht herzlich und wünscht noch weiterhin schöne gemeinsame Jahre.



Fotowettbewerb zur 850-Jahr-Feier der Insel Poel 2013

Die Ausstellung „Karl Christian Klasen und das Mecklenburger Land, Teil I, „Die Insel Poel““ ist vom 03.11.2012 bis 26.10.2013 zu sehen.

Die Ausstellung im Inselmuseum der Insel Poel steht ganz im Zeichen der 850-Jahr-Feier der Insel in 2013.

Mit dem begleitenden Fotowettbewerb wird die Karl Christian Klasen Gesellschaft e. V. die vielfältigen Sichten des Künstlers auf die uns umgebende Landschaft nacherlebbar machen. Spüren Sie anhand der gezeigten Bilder von Karl Christian Klasen die ursprünglichen oder ähnliche Motive auf der Insel Poel auf, fotografieren Sie die Szene und senden Sie die Bilddateien (JPG) per Mail an foto@karl-christian-klasen-gesellschaft.de.

Ihre Bilder werden an drei Stichtagen für die Ausstellung aufbereitet, in schwarz/weiß umgewandelt, ausgewählt und dann einige Monate gerahmt gehängt. Wir wählen die schwarz-weiß-Variante, damit die Fotos, die in die Ausstellung integriert werden sollen, in bewusstem Gegensatz zu den Originalen stehen und die eigene dokumentarische Sicht der Fotografen bestehen bleibt.

**Die drei Einsendetermine sind:
31. Januar 2013, 30. April 2013
und 31. August 2013.**

Bitte teilen Sie uns mit der Einsendung Ihres Bildes Ihren Namen, Ihre Anschrift und Ihr Alter mit und welches Bild von Klasen Sie fotografisch darstellen. Es ist erforderlich, damit die Fotos bezeichnet und Sie benachrichtigt werden können. Wir benötigen zudem Ihre Zusage, dass Sie Urheber der Aufnahme und mit der o. g. Präsentation einverstanden sind.

Am Festwochenende der 850-Jahr-Feier der Insel Poel vom 6. bis 8. September 2013 wird eine Jury den Sieger küren.

Der Sieger-Preis:

7 Tage Urlaub auf der Insel Poel (für bis zu 4 Personen, in einer 4-Sterne-Ferienwohnung, nach Terminabsprache). Alle anderen Fotos, die es bis in die Ausstellung geschafft haben, werden mit Buchpreisen prämiert.

Die Entscheidungen für die Auswahl und die der Jury sind endgültig.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Karl Christian Klasen Gesellschaft e. V.,
Inselstr. 15, OT Malchow, 23999 Insel Poel
foto@karl-christian-klasen-gesellschaft.de

Zur Veranschaulichung ist hier ein Beispiel aufgezeigt:



Originalbild von Klasen:
„Steinmauer am Brückenhaus“, Öl, 1943



Foto des gleichen Motivs, 2012

Der goldene Herbst im Mehrgenerationenhaus



Die Musikschüler um Herrn Künzel spielten wegen des schlechten Wetters zum Fenster heraus.

Nun ist es so richtig Herbst, mit sonnigen Oktobertagen, aber auch mit Regen und Sturm, wie zu unserem Herbstfest am 6. Oktober. Wir machten gute Miene zum bösen Spiel, stellten die Pavillonzelte auf und verlagerten die Straße der Sinne mit der kleinen Pflanzenausstellung kurzerhand nach innen. Die Musikschüler und Herr Künzel spielten zum geöffneten Fenster hinaus und sorgten so draußen und drinnen für gute Stimmung.

Die Marmeladenverkostung und die Teestube waren gut besucht. Frau Putschun und Frau Dinkel kamen mit dem Schmieren der Marmeladenhäppchen kaum nach. Sehr eng war es um Frau Nolte. Alle wollten gleichzeitig sehen, wie ein Stuhl beflochten wird. Die Handarbeitsgruppe und Frau Nagel mit ihren schönen Winterkarten von Poel teilten sich einen Bastelraum.

Eng ist gemütlich, sagten unsere Kuchenfeen und schickten die Gäste mit Kaffee und Kuchen



Frau Nagel mit den schönsten Wintermotiven der Insel Poel



Das Kuchenteam des Vereins versorgte alle Gäste mit Selbstgebackenem.



Bei der Zusammenstellung der Kürbis-, Kräuter- und Kartoffelausstellung unterstützten uns die Genbank und der Schaugarten Malchow.

ins Haus. Der eine oder andere Glühwein, von Herrn Faust zubereitet, half gegen die Kälte und hob die Stimmung.

Am 10. Oktober trafen sich Poeler und Wismarer Senioren zu einem Erfahrungsaustausch im MGH. Die Wismarer Senioren, die in der VS Wendorf organisiert sind, besuchten zuerst das Inselmuseum und wurden dann hier mit Kaffee und Kuchen verwöhnt. Die Chormitglieder tauschten Liedgut und Texte. Es wurde gesungen und Plattdeutsch gelesen. Der Nachmittag war sehr kurzweilig und ein Gegenbesuch ist schon geplant.

Am 13. Oktober fand ein kleiner Vorsorgenachmittag statt. Unterstützt wurden wir dabei vom Gesundheitsmobil, der Insel-Apotheke, der Johanniter-Unfallhilfe e.V und unserer Fahrradwerkstatt, die einen Reifen- und Lichttest anbot. Es gab Beratung zu Impfschutz, Blutdruck, Blutzucker und Immunabwehr. Selbst eine Gripeschutzimpfung war vor Ort möglich. Die Bürgermeisterin informierte sich und nutzte die Gelegenheit, Blutdruck und Blutzucker prüfen zu lassen. Wir planen für das Frühjahr wieder einen Gesundheitstag.

Achtung am Dienstag, dem 13. November ist von 10.00 bis 16.00 Uhr Wimpeltag zur 850-Jahr-Feier.

Alle sind herzlich zum Wimpelschneiden eingeladen. Stoffe und Scheren sind vorhanden, können aber auch gerne mitgebracht werden.

Sybille Thomas



Frau Rust und Frau Zenke präsentieren Handarbeitsprodukte.

Veranstaltungsplan Poeler Leben e.V. November 2012

- 01.11. 14.00 Uhr Handarbeitsgruppe
15.00 Uhr Seniorensport
18.00 Uhr Halloween-Frauenabend
- 02.11. 09.30 Uhr Nordic Walking
- 05.11. 09.30 Uhr Vorstandssitzung
14.00 Uhr Rommégruppe
14.30 Uhr Kaffee- und
Spielenachmittag
- 06.11. 09.30 Uhr Töpfern
14.30 Uhr Tanzprobe
16.00 Uhr Fahrradwerkstatt
16.00 Uhr Chorprobe
18.30 Uhr Töpfern
- 07.11. 14.00 Uhr Skat
14.00 Uhr **Poeler Geschichten**
- 08.11. 14.00 Uhr Handarbeitsgruppe
15.00 Uhr Seniorensport
- 09.11. 09.30 Uhr Nordic Walking
- 12.11. 14.00 Uhr Rommégruppe
14.30 Uhr **Bingo**
- 13.11. 10.00 Uhr Wimpeltag (bis 16.00 Uhr)
14.30 Uhr Tanzprobe
16.00 Uhr Chorprobe
16.00 Uhr Fahrradwerkstatt
- 14.11. 14.00 Uhr Skat
- 15.11. 14.00 Uhr Handarbeitsgruppe
15.00 Uhr Seniorensport
- 16.11. 09.30 Uhr Nordic Walking
- 19.11. 14.00 Uhr Rommégruppe
14.30 Uhr Spielenachmittag
- 20.11. 10.00 Uhr Frauenfrühstück
14.30 Uhr Tanzprobe
16.00 Uhr Fahrradwerkstatt
17.30 Uhr Chorprobe
19.00 Uhr Auftritt Ostseeklinik
- 21.11. 10.00 Uhr Basteln
14.00 Uhr Skat
- 22.11. 14.00 Uhr Handarbeitsgruppe
15.00 Uhr Seniorensport
- 23.11. 09.30 Uhr Nordic Walking
- 26.11. 14.00 Uhr Rommégruppe
14.30 Uhr Spielenachmittag
- 27.11. 14.30 Uhr Tanzprobe
16.00 Uhr Chorprobe
16.00 Uhr Fahrradwerkstatt
- 28.11. 10.00 Uhr Basteln
14.00 Uhr Skat
- 29.11. 14.00 Uhr Handarbeitsgruppe
15.00 Uhr Seniorensport
- 30.11. 09.30 Uhr Nordic Walking

Zusätzliche Veranstaltungen werden extra bekanntgegeben. Der Vorstand



Körbflechten nicht nur für Kinder

Richtfest für neue Residenz



Am 18. Oktober wurde auf dem Kieckelberg Richtfest für eine weitere Residenz gefeiert. In dem neuen Gebäude, welches der bisherigen Bebauung gleicht, werden 10 Appartements entstehen, die im April 2013 bezugsfertig sein sollen. Die Wohnungen erfüllen die Anforderungen an die Energiesparverordnung (Heizung und Warmwasser über Erdwärme und Anschluss an vorhandenes (BHKW) und sind weitestgehend behindertengerecht, z. B. durch einen Fahrstuhl. Der Investor Wolfgang Rinne hat mit dem Einschlagen des letzten Nagels in den Dachstuhl diesen Bauabschnitt vollendet und bedankte sich damit bei allen Firmen, die bisher am Bau mitgewirkt haben, sowie der Volks- und Raiffeisenbank Schwerin für die tatkräftige finanzielle Unterstützung. Der Kieckelberg als höchste Erhebung der Insel Poel zeichnet sich durch einen herrlichen Ausblick auf die Kirchsee und die Ostsee aus.



ANNONCE

ENORM ARBEITSHUNGRIG

Hauspreis inkl.
Häckselbehälter 549 €
UVP des Herstellers: 599 €



Der Elektro-Häcksler GE 250:

Er kann sich wirklich sehen lassen. Auch was seine Leistung angeht. Mit größtem Appetit verschlingt er alles vom Blumenschnitt bis zum Astmaterial.

Wir beraten Sie gern!

Am Wallensteingraben 18
23972 Dorf Mecklenburg
Tel.: 03841 790918
Fax: 03841/790942
info@lmv-mv.de

Landmaschinenvertrieb
Dorf Mecklenburg GmbH



Mietangebote

**3-Raum-Wohnung – Strandstraße 1
in 23999 Oertzenhof – 1. Obergeschoss**
Küche, Bad, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 61,6 m²
Nettokaltmiete: 308,00 EUR
Nebenkosten: 68,00 EUR
Heizkosten: 80,00 EUR
Gesamtmierte: 456,00 EUR

**3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 8
in 23999 Oertzenhof – 3. Obergeschoss**
Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 59,5 m²
Nettokaltmiete: 298,00 EUR
Nebenkosten: 65,00 EUR
Heizkosten: 77,00 EUR
Gesamtmierte: 440,00 EUR

**3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 7
in 23999 Oertzenhof – 4. Obergeschoss**
Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 66,8 m²
Nettokaltmiete: 334,00 EUR
Nebenkosten: 73,00 EUR
Heizkosten: 87,00 EUR
Gesamtmierte: 494,00 EUR

**2 Raum Wohnung – Neue Straße 7
in 23999 Kirchdorf – 1. Obergeschoss**
Küche, Bad, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 48,3 m²
Nettokaltmiete: 242,00 EUR
Nebenkosten: 53,00 EUR
Heizkosten: 63,00 EUR
Gesamtmierte: 358,00 EUR

**3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 11
in 23999 Kirchdorf – 2. und 4. Obergeschoss**
Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 66,8 m²
Nettokaltmiete: 334,00 EUR
Nebenkosten: 73,00 EUR
Heizkosten: 86,84 EUR

**3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 12
in 23999 Kirchdorf – 3. oder 4. Obergeschoss**
Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 59,5 m²
Nettokaltmiete: 298,00 EUR
Nebenkosten: 65,00 EUR
Heizkosten: 77,00 EUR
Gesamtmierte: 440,00 EUR

**2-Raum-Wohnung – Neue Straße 8
in 23999 Kirchdorf – 1. Obergeschoss**
Küche, Bad, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 48,3 m²
Nettokaltmiete: 242,00 EUR
Nebenkosten: 53,00 EUR
Heizkosten: 63,00 EUR
Gesamtmierte: 358,00 EUR

**2-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 14
in 23999 Kirchdorf – 2 Obergeschoss**
Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 51,4 m²
Nettokaltmiete: 257,00 EUR
Nebenkosten: 57,00 EUR
Heizkosten: 67,00 EUR

Interessierte wenden sich bitte an:

Wohnungsgesellschaft Gägelow GmbH
Hauptstraße 4 b, 23968 Proseken, Tel.: 038428 60236, Fax.: 038428 60538
E-Mail: Wohnungsgesellschaft-Gaegelow@t-online.de



*Christoph, wir hatten viel Spaß
beim Zuschauen!*

Bis 30 sollte jeder verheiratet sein, sonst ist Treppenfedern angesagt.

Poeler Appartement Service als „Bester Ausbildungsbetrieb“ geehrt und Jette Schwagerick beste Absolventin der IHK-Sommerprüfung

Drei Jahre Ausbildungszeit sind schnell vorbei. Das hat auch die 23-jährige Jette Schwagerick aus Niendorf gemerkt. Sie begann nach einigen Umwegen ihre Lehre als Kaufrfrau für Freizeit und Tourismus bei der Firma Poeler Appartement Service GmbH am Schwarzen Busch.

Am 17. September 2012 ehrten Hans Thon, Präsident der Industrie- und Handelskammer zu Schwerin und Mathias Brodkorb, Minister für Bildung, Wissenschaft und Kultur in Mecklenburg-Vorpommern die besten Absolventen für ihre überdurchschnittlich guten Leistungen während ihrer Ausbildungszeit. An der IHK-Sommerprüfung 2012 nahmen 1.456 Auszubildende teil, um den Facharbeiterabschluss zu erhalten, 1.252 bestanden ihre Prüfungen. Unter den Ausgezeichneten, worauf ich sehr stolz war, befand sich Jette Schwagerick – sie gehörte zu den Besten der Abschlussprüfung Sommer 2012. Damit verfügt sie über eine solide Grundlage für ein erfolgreiches Berufsleben. Jette Schwagerick hat es nun nach Ostfriesland verschlagen, wo sie ein Studium in der Fachrichtung Tourismus absolvieren wird. Dafür wünschen wir ihr besten Erfolg und alles Gute für die



Zukunft. Im Rahmen dieser feierlichen Veranstaltung wurden auch die Ausbilder gewürdigt, die sich um die Ausbildung junger Menschen verdient gemacht haben. In der Firma Poeler Appartement Service ist Petra Gänzner-Broska für die Ausbildung junger Leute zuständig. Sie hat diese verantwortungsvolle Tätigkeit übernommen und während der Zeit der Berufsaus-

bildung mit viel persönlichem Einsatz begleitet, motiviert und soziale Kompetenzen vermittelt. Aus diesem Anlass heraus wurde die Firma Poeler Appartement Service ausgezeichnet und erhielt für diese hervorragende Leistung in der dualen Berufsausbildung ebenfalls eine Urkunde.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Personalwechsel in der Bibliothek



Zur Verabschiedung von Christel Mikat wurde Anne Möller-Stoll (re.) als neue Mitarbeiterin in der Bibliothek vorgestellt. Zusammen mit Silvia Röpcke wird sie die großen und kleinen Leser mit Büchern beraten und versorgen.

Am 1. Oktober 2012 hat Anne Möller-Stoll als neue Mitarbeiterin in der Bibliothek ihre Tätigkeit im Team des Eigenbetriebes aufgenommen. Die 35-Jährige ist Mutter eines 3-jährigen Sohnes und wohnt in Wodorf. Sie tritt damit die Nachfolge der langjährigen Bibliotheksleiterin Christel Mikat an, die in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet worden ist. Bürgermeisterin Gabriele Richter bedankte sich gemeinsam mit Kurdirektor Markus Frick und den Stellvertretern der Bürgermeisterin Jana Poschmann und Ute Zwicker bei Christel Mikat für die fast 40-jährige Tätigkeit in der Bibliothek. Anne Möller-Stoll will die Netze zwischen den Kultur- und Bildungseinrichtungen noch weiter

knüpfen und damit eine stärkere Verbindung zwischen Information und Kultur schaffen. Die Förderung der Freude an Büchern und der richtige Umgang mit elektronischen Medien gehört auch weiterhin zu den Aufgaben der Bibliothek. Die Bibliothek will neugierig machen auf Literatur und sie lebendig vermitteln und nicht zuletzt soll der Besuch auch Spaß machen. Dabei wird sie von der langjährigen Mitarbeiterin Sylvia Röpcke unterstützt, die seit September 1990 in der Bibliothek tätig ist. Wir wünschen Anne Möller-Stoll für ihre neue Tätigkeit, Erfolg, alles Gute und viel Freude.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Bürgermeisterin informiert sich am Gesundheitstag



Sabine Bahr, Inhaberin der Insel-Apotheke, informiert die Anwesenden über die Stärkung der Abwehrkräfte.

Zu Beginn der Grippezeit informierte das Gesundheitsmobil des Landkreises Nordwestmecklenburg im Rahmen des Gesundheitsvorsorgetages Herbst. Dieser Aktion schlossen sich unsere Insel-Apotheke, die Johanniter Unfallhilfe e.V. und die Fahrradwerkstatt des MGH an. Nur wenn sich viele Menschen impfen lassen, hat die Grippe keine Chance. Die Influenza ist keine harmlose Erkältung und kann besonders für ältere, chronisch kranke oder immungeschwächte Menschen zu einer Gefahr werden. Um sich gegen die saisonale Grippe impfen zu lassen, sei der Herbst die beste Zeit – die Grippeimpfung müsse jedoch jedes Jahr erneuert werden. Bürgermeisterin Gabriele Richter ging in diesem Jahr mit gutem Beispiel voran und ließ sich bei dieser öffentlichen Aktion impfen.

Sprechstunde der Bürgermeisterin jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr in den Räumen der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13

Die Bürgersprechstunde findet

am Donnerstag, dem 1., 15. und 29. November um 17.00 Uhr mit Bodo Köpnick, stellvertretend für den Gemeindevertretervorsteher, statt.

Schiedsstelle



Jeden zweiten Donnerstag im Monat, der nächste Termin ist am 8. November 2012 von 16.00 bis 17.00 Uhr, führt unser Schiedsmann Fritz

Hildebrandt in der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf, seine Sprechstunde durch, **Telefon: 038425 20751**.

Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel, OT Kirchdorf, Tel.: 038425 42810, Fax: 428122

Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch: geschlossen
 Dienstag: 08.00–12.00 Uhr
 13.00–16.00 Uhr
 Donnerstag: 08.00–12.00 Uhr
 15.00–18.00 Uhr
 Freitag: 08.00–12.00 Uhr



Kurverwaltung

Kurverwaltung Insel Poel,
 Wismarsche Straße 2, Kirchdorf
 Tel.: 038425 20347, Fax: 4043
 Internet: www.insel-poel.de

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 9.00 – 12.00 + 14.00 – 17.00 Uhr

Öffnungszeiten:

Inselmuseum Poel
 Möwenweg 4, 23999 Kirchdorf
 Tel.: 038425 20732

Internet: www.insel-poel.de

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und Sonnabend
 10.00 bis 12.00 Uhr

Führungen nach Absprache auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Gemeindebibliothek

Öffnungszeiten, Tel.: 20287

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag:

10.00 bis 16.00 Uhr

Mittwochs bleibt die Bücherei geschlossen.



Seemannsknotenworkshop auf Poel nicht nur für Seeleute

Die Poeler SCIPpis haben vor, Geld für die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger, DGzRS zu sammeln.

Die SCIPpis, das sind die Kinder- und Jugendlichen des Segelclubs Insel Poel SCIP e.V., möchten den Seenotrettern der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger, DGzRS, für die jahrelange gute Zusammenarbeit danken und Spendengelder für sie sammeln.

Seit mehr als sechs Jahren haben die Seenotretter aus Timmendorf auf Poel, unter Leitung ihres Vormannes Joachim Woest, mit dem Rettungsboot „Günther Schöps“ die SCIPpis unterstützt. Bei einem Seemannsknotenworkshop, der am Samstag, dem 24. November 2012, von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Café und Bistro „Filou“ in 23999 Kirchdorf auf Poel, Möwenweg 1, stattfindet, soll Geld zum Beladen eines DGzRS-Spendenbootes gesammelt werden.

Die SCIPpis werden die gebräuchlichsten Seemannsknoten vorführen, erklären und mit den Kursteilnehmern üben. Das sind Knoten zum Stoppen, Verbinden und Festmachen, wie der Achtknoten, der Kreuzknoten, der Schotstek, der Webeleinstek, der Stopperstek, der Palstek der Rundtörn mit halben Schlägen und das Belegen einer Klampe mit Kreuz- und Kopfschlägen. Warum und wie Knoten auf Slip gelegt werden, wird zusätzlich gezeigt.

Seemannsknoten haben eine lange Tradition, sie sind Grundlage diverser Knoten in vielen anderen Berufen. Vom Beruf des Henkers im Mittelalter (Henkersknoten) bis hin zu den Knoten der Feuerwehren in der Gegenwart haben alle ihren Ursprung in der Seefahrt.

Weitere praxisbezogene Knoten, wie der Trossenstek, der Fesselknoten, der Quadratnoten, die Farmerschlinge, die Große Trompete, diverse Wurfleinenknoten, auch die Affenfaust ... und viele andere Knoten, können bei Interesse zusätzlich vorgeführt und geübt werden. Auch das Spleißen von Leinen und Tampen kann auch gelehrt werden.

Der Kurs ist nicht nur für Seeleute und angehende Motorbootführerscheinbesitzer interessant. Webeleinstek, Palstek und Stopperstek dürften auch Kleingärtner interessieren. Foto 1 zeigt einen Hühnergott, der mit einem Seemannsknoten einen Ast in der Horizontalen hält, um dadurch den Ertrag zu steigern. Auf dem Foto 2 sind die Seenotretter aus Timmen-



dorf während eines Besuches bei den SCIPpis zu sehen.



Auf Foto 3 ist eine Sicherheits- und Begleitfahrt zum BMW-Cup nach Wismar zu sehen.



Den wohl bekanntesten und wichtigsten Seemannsknoten, den Palstek, zeigt Foto 4.

Wer Interesse an einem Motorbootführerschein hat, kann sich über die ab Mai 2012 gültigen neuen Prüfungsanforderungen informieren lassen. Knotenkunde ist ein Teil der Prüfung.

Wer 15 Jahre und 9 Monate alt ist, kann die Motorbootführerscheinprüfung ablegen. Zum 16. Geburtstag wird der Führerschein übergeben.

Der Kurs ist gebührenfrei. Aus Platzgründen muss die Teilnehmerzahl auf 25 begrenzt werden. Um eine Spende in das Spendenboot der DGzRS von 5 Euro wird gebeten.

Zum Mitnehmen bekommt jeder Kursteilnehmer eine Knotenanleitung und zwei Übungsleinen.

Jugendleiter der Poeler SCIPpis,
 Hubertus Doberschütz, Seestraße 8,
 Kaltenhof, 23999 Insel Poel,
 nimmt Abmeldungen entgegen und erteilt weitere Informationen.
 Telefon 038425-21284

oder per E-Mail. doberpoel@t.online.de
 Infos über die Poeler SCIPpis unter www.scippis.net



Herbst ist Pflanzzeit und die Kinder vom „Poeler Kückennest“ auf der Insel Poel waren mit dem Spaten im Einsatz.

Am 20. September 2012 war es nun so weit, die Kinder der Einrichtung „Poeler Kückennest“, Träger Förderkreis JUL auf der Insel Poel, haben ihre Obstbäume gepflanzt. Das Bildungsprojekt „Der Baum“, in der lebensbezogenen Erziehung der Kinder auf der Insel Poel, wurde durch die Bürgerstiftung der Volks- und Raiffeisenbank finanziell mit einer Summe von 500 Euro unter-

stützt. Die Kinder, Eltern und Erzieher möchten sich ganz herzlich bedanken und haben alle einen großen Wunsch, nämlich dass die Bäume und die Bürgerstiftung in den nächsten Jahren viele Früchte tragen werden.

Die Kinder und Erzieher haben beschlossen, jedes Jahr im September einen Baumgeburtsfest zu feiern.



Tallinn: Estlands Internationale Horse Show Sieg für den Poeler André Plath

Zum zehnten Mal gab es in Tallinn, Hauptstadt der Baltenrepublik Estland, am Wochenende eine Internationale 3-Sterne-Horse-Show mit Weltcup-Springen für die Osteuropa-Liga. In der großzügig angelegten Saku Suurhall, wo Matthias Grazow (Passin) 2003 das Weltcup-Springen gewann, vertraten diesmal André Plath (Poel) und Christoph Lanske (Schwaan) die deutschen Farben.

Mit einem Sieg kehrte André Plath nach Hause zurück: Auf der achtjährigen Mecklenburger Stute Chantal (v. Chacco-Blue) gewann er am Samstag, eine Woche vor seinem 42. Geburtstag, ein mit 5.000 Euro dotiertes internationales Springen mit fehlerfreiem Ritt in 51,29 Sekunden. Mit einer Sekunde Rückstand folgte der Este Raag Urmas auf Poncorde. Am Abend in der Qualifikation für das Weltcup-Springen startete der Berufsreiter die Stute aus dem Besitz von Ingo Meissner (Blowatz) noch einmal. Das Mecklenburger Paar bekam im Stechen vier Fehler und wurde Zehnter. „Chantal hat in diesem Jahr schon so viel mit mir gewonnen, ist immer schnell, vorsichtig und einfach ein geiles Pferd“, freute sich André Plath.

Aller guten Dinge sind drei sagte sich der Poeler und startete am späten Abend mit dem erst siebenjährigen Chacco, der ebenfalls von Chacco-



Auf der Mecklenburger Chacco-Blue-Stute Chantal (gezogen von Uwe Thomas und im Besitz von Ingo Meissner, Blowatz), mit der er in diesem Jahr schon 23 erste und zweite Plätze in 5-Springen vorweisen kann, gewann André Plath ein Internationales Springen in Estlands Hauptstadt Tallinn. Foto: Jutta Wego

Blue abstammt, auch im mit 8.000 Euro dotierten internationalen Barrierenspringen. Erst im dritten Stechen gab es vier Fehler und zusammen mit der Russin Anna Gromzina und dem Esten Gunnar Klettenberg den 2. Platz. Sieger wurde der Russe Vladimir Beletskiy, der in Dis-

sen am Teutoburger Wald lebt und beim beim dritten Stechen mit der Holsteiner Stute Serafina als Einziger strafpunktfrei blieb.

Auch im Großen Preis, dem Weltcup-Springen, mit einer Dotierung von 31.500 Euro, vertraute André Plath am Sonntag auf Chacco. Eine leichte Stangenberührung (4 Fehler) verhinderten die Teilnahme am Stechen. Rang 17 ist für das junge Pferd dennoch ein hervorragendes Ergebnis. Der Sieg blieb im Gastgeberland und ging an Gunnar Klettenberg auf Ulrike R, der im Stechen drei Zehntel Sekunden schneller war als der Litauer Benas Gutkauskas auf Carolin van het Scheefkesteel. Mikael Forsten aus Finnland wurde auf Evli Nandele Dritter.

Aber auch am dritten Turniertag gab es für André Plath noch eine Platzierung. In einem 9.000-Euro-Springen, in dem es eine hohe Fehlerquote und viele Ausfälle gab, wurde er auf seinem dritten Chacco-Blue Nachkommen Cosmic Blue mit einem Zeitfehler Fünfter.

Der Sieg ging in die Niederlande an Peter Geerink auf Zidane. Die Erfolge der beiden Mecklenburger Reiter komplettierte Christoph Lanske in einem Springen für sechs- und siebenjährige Pferde mit dem 10. Platz mit dem Catoki-Sohn Catex.

Franz Wego

Was gibt es Neues bei der Poeler Schützengilde 2012 e. V. ?

Die Poeler Schützengilde 2012 e. V. ist seit dem 04.09.2012 offiziell im Vereinsregister eingetragen. Jetzt sind wir in der Lage, Veranstaltungen und Wettkämpfe durchzuführen.

Mit unserer Kinder und Jugendgruppe waren wir zum Roten See (Brüel) gefahren, wo viele Überraschungen auf uns warteten.

Den Abschluss dieser Veranstaltung krönte das Böllern von mehreren Kanonen. Die Eindrücke, die wir von dort mitnahmen, beschäftigten uns noch eine geraume Zeit.

Auf mehreren Schützenfesten, wie in Leezen, Wittenförden, Crivitz und Neukloster, konnte unsere Schützengilde gute Leistungen erringen. Ein Höhepunkt unseres Vereinslebens war der Erwerb des Napoleonischen Kreuz von 1813 durch eines unserer Mitglieder.

Ein Schützenbruder unserer Schützengilde wurde zu den Qualifizierungswettkämpfen für die

deutschen Meisterschaften 2013 in München eingeladen, um dort die Poeler Schützengilde 2012 e. V. in den Disziplinen Trap und Doppelt-Trap zu vertreten.

Unsere nächsten Aufgaben sind das Leistungsabzeichen in Trap und Kleinkaliber sowie die Teilnahme am Pokal des Weines, Städtetrap und Herbstpokal Sternberg.

Für die Jugend ist ein Turnier in der Disziplin Luftgewehr vorgesehen.

In naher Zukunft werden wir unseren ersten Schützenkönig/Königin ermitteln.

Unser Ziel ist es, in allen Veranstaltungen das Beste zu geben und unsere Insel würdig zu vertreten.

In diesem Sinne Gut Schuss

Wir würden uns freuen, wenn wir Ihr Interesse geweckt haben. Unter Tel.: 01744757285 können Sie uns jeder Zeit erreichen.

Es Kneippt im „Poeler Kückennest“

Am 13. November 2012 wird unserer Kita das Zertifikat „Vom Kneippbund anerkannte Kindertagesstätte“ verliehen. Deshalb laden wir alle Poeler herzlich zum Kneipp-Tag ein. In der Zeit von 8.30 bis 10.30 Uhr haben Sie die

Möglichkeit, uns über die Schulter zu schauen und mitzukneippen. Wenn Sie neugierig geworden sind, dann besuchen Sie uns.

Kerstin Köppnick, Kita-Leiterin

Poeler SV 1923 e.V.

**Ergebnisse Abt. Fußball
vom 19.09.2012 – 18.10.2012**



1. Herren

Punktspiel:

Poeler SV : PSV Wismar II 2 : 1

Punktspiel: SV Klütz : Poeler SV 1 : 2

Punktspiel: Poeler SV : SKV Bobitz 5 : 0

Pokalspiel:

FC Eintracht Schwerin II : Poeler SV 4 : 3

2. Herren

Punktspiel: Poeler SV II : Rehnaer SV II 4 : 0

Punktspiel: Kalkhorster SV : Poeler SV II 0 : 1

Punktspiel: Poeler SV II : SV Sievershagen 1 : 0

Alte Herren

Punktspiel: Poeler SV : PSV Wismar 3 : 1

A-Junioren

Punktspiel: SV Dassow : Poeler SV 5 : 0

Punktspiel: Poeler SV : Wittenburger SV 2 : 1

D-Junioren

Punktspiel: Poeler SV : Rehnaer SV 3 : 7

E-Junioren

Punktspiel: Poeler SV : Selmsdorfer SV 11 : 1

Pokalspiel: FC Schönberg : Poeler SV 0 : 3



Die Poeler Kirchengemeinde gibt bekannt und lädt ein

Gottesdienste und Veranstaltungen:

KALENDER DER EV.-LUTH.
KIRCHGEMEINDE POEL

Gottesdienste

- jeden Sonntag um 10.00 Uhr in der Kirche wie auch am Mittwoch, dem 31. Oktober (Reformationsfest), Abendmahl am Reformations- tag und am 25. November (Ewigkeitssonntag mit Gedenkfeier); KEIN KINDERGOTTES- DIENST am 31.10. und im November.
- Am Mittwoch, dem 21. November (Buß- und Betttag), um 19.00 Uhr im Gemeinderaum mit Beichte und Abendmahl
- Familiengottesdienst am 1. Advent, dem 2. Dezember, um 14 Uhr in der Kirche mit Chor- gesang, anschließend mit Adventsfeier in der Gaststätte zur Insel (um 15.30 Uhr) mit Kaffee und Kuchen (für Kuchen- und Plätzchenspen- den sind wir dankbar!), Adventsbasar, Bas- teltisch für Kinder und Wunschkonzert der Advents- und Weihnachtslieder.

Regelmäßige Veranstaltungen

- Chorprobe jeden Montag um 19.30 Uhr im Gemeinderaum
- Religionsunterricht in der Poeler Schule für die Klassen 1 – 10.
- Vorkonfirmantenunterricht jeden Donnerstag um 16.30 Uhr im Konfirmandensaal
- Konfi-Unterricht jeden Donnerstag um 17.30 Uhr im Konfirmandensaal
- Jugendabende – jeden Freitagabend ab 18.30 Uhr im Konfirmandensaal im Pfarrhaus mit gemeinsamem Abendbrot, Spielen und manchmal mit Film.
- Seniorennachmittag am 7. November und am 12. Dezember (Adventsfeier) um 14.30 Uhr im Gemeinderaum des Pfarrhauses.

Besondere Hinweise

- Martinigansessen für die ehrenamtlichen Hel- ferinnen der Kirchengemeinde am Sonntag, dem 11. November, um 19.00 Uhr im Gemein- deraum des Pfarrhauses (dazu wird eingeladen)
- Festessen für ehrenamtliche Helfer/innen in der Gaststätte zur Insel (dazu wird ingela- den).
- Die Proben für das diesjährige Krippenspiel am Heiligabend und 1. Weihnachtstag begin- nen am Sonnabend, dem 1. Dezember, und finden an jedem Sonnabend in der Adventszeit zwischen 10.00 und 11.30 Uhr.
- Der beliebte „Mecklenburgische Kirchen- kalender“ und die Losungen 2012 sind ab jetzt im Pfarrhaus erhältlich zum Preis von 11,80 Euro.

Sprechstunde

- montags 10 – 12 Uhr (Änderungen möglich – Schaukästen entnehmen)

Adresse

Ev.-luth. Pfarre, Möwenweg 9, 23999 Kirch- dorf/Poel; Tel.: 038425/20228 oder 42459; E-Mail: mi.grell@freenet.de ; Kontaktadressen in Vertretungsfällen bitte den Schaukästen der Kirchengemeinde entnehmen.

Konto für Kirchgeld, Spenden und Fried- hofsgebühren:

Volks- und Raiffeisenbank eG Wismar,
Konto-Nr.: 3324303; BLZ: 130 610 78

Es brodelt im Süden Europas

Im September war ich Delegierter der Kirche Mecklenburgs bei der Vollversammlung evange- lischer Kirchen in Europa (GEKE) in der wunder- schönen Stadt Florenz in Italien. Diese Vollver- sammlung findet alle sechs Jahre statt. Meistens suchen die Verantwortlichen einen Ort aus, wo Protestanten in der Minderheit sind, und das trifft gewiss auf Italien und auf Florenz zu. Auf dieser Versammlung lernte ich evangelische Christen aus verschiedenen Konfessionen und aus verschiedenen Ländern kennen. Letten und Fran- zosen, Schotten und Griechen und sogar Delegierte der evangelisch-lutherischen Kirchen Südamerikas und Vertreter der evangelischen Kirchen Libanons und Syriens waren unter den Teilnehmer/innen. Natürlich waren viele Deutsche, Skandinavien, Holländer und Engländer dabei. Die Tage waren auch voll ausgefüllt mit Vorträgen und Berichten aus den verschiedenen Gebieten und Kirchen. Neben den Gesprächen darüber, wo man noch mehr Einigkeit erzielen und wie man sich gegenseitig unterstützen könnte, gab es auch einige Diskussio- nen über die gegenwärtige Finanzkrise in Europa. Wie konnte es anders sein?! Dieses Thema bewegt die Gemüter im Moment – vor allem die Gemüter derer, die Folgen dieser Krise unmittelbar spüren. Und berichtet haben auch Menschen aus den südeuropäischen Ländern über die gegenwärtige Lande in ihrer Heimat. Ein Italiener aus der Metho- distischen Kirche hat vor der Vollversammlung eine sehr emotionale Rede über die wachsende Armut und über die wachsenden Sorgen in seinem Land berichtet. Es wird in Italien gespart, wo es nur geht. Viele öffentliche Einrichtungen werden geschlossen. Stellen im öffentlichen Dienst werden eingespart. Viele Leistungen des Staates, die bisher selbstverständlich waren, werden gestrichen. Mit alledem sinkt natürlich auch die Lebensqualität, und mit der sinkenden Lebensqualität wächst auch der Unmut im Land. Er machte die nordeuropäi- schen Länder mitverantwortlich für die gegenwärtige Lage. Er meinte, dass viele seine Landsleute in den Nordeuropäern Nutznießer dieser Krise sehen. Das ließ aufhorchen, denn wir sind es gewohnt, uns in der Helferrolle zu sehen. Wir sehen uns als diejenigen an, die die Südeuropäer aus einer selbst- gemachten Misere ziehen sollen. Aber er meinte: Die Nordeuropäer hätten an den südeuropäischen Ländern gut verdient, während die Südeuropä- er letztlich eher Nachteile von der europäischen Union hätten. Er meinte, viele Italiener würden in den Hilfspaketen und Rettungsschirmen einen Ausverkauf des Südens an den Norden sehen, und manche würden meinen, hier würden die reichen Protestanten Rache an den ärmeren Katholiken nehmen. Plötzlich würden nach ihm rassistische

und konfessionelle Spannungen wieder auflodern, die man sonst für längst überholt hielt. Wir staun- ten nicht schlecht, und hinterher meinten wir, hier spielen bestimmt Arroganz auf der einen und ge- wisse Minderwertigkeitskomplexe auf der anderen Seite eine Rolle. Und was könnte man tun? Seine Antwort: Solidarität ohne Arroganz zeigen!

Genauso aufschlussreich war für mich der Besuch in einem Friseursalon. Meine Haare wollte ich schon vor der Versammlung schneiden lassen, kam aber nicht dazu, und wo kann man sich die Haare besser schneiden lassen als in Italien, wo es gute Friseursalons alle fünfzig Meter gibt! Ich saß eine gute Stunde im Stuhl des Friseurs. Ich war der einzige in seinem Laden. Fast jeden Tag bin ich mehrmals an seinem Laden vorbeigelaufen. Ich habe vorher und nachher niemand außer ihm dort gesehen. In jener Stunde in seinem Laden erzählte mir der Friseur sein Leid (da er eine Zeitlang in England gearbeitet hat, konnte er sehr gut Eng- lisch). Es gab wohl infolge der Finanzkrise eine Steuerreform, was für ihn und andere Selbständige noch höhere Steuern zur Folge hatte. Er erzähl- te, er muss jährlich 6.000 Euro Steuern an den Staat zahlen und dann auch 600 Euro monatlich für Zinsen zahlen. Er meinte, das könne er nicht schaffen – zumindest nicht mit seinem Laden. Nach Ladenschluss gestattet er Hochzeiten und andere Feierlichkeiten aus. Nur so könnte er seinen Lad- en und seine Familie durchbringen. Er lobte die Nordeuropäer dafür, dass sie sich bisher bereit gezeigt haben, den südeuropäischen Ländern unter die Arme zu greifen. Er befürchtet, dass es noch schlimmer käme, wenn man diese Unterstützung nicht bekäme. Aber er sagte, dass die Last im Mo- ment für solche wie ihn kaum erträglich ist und dass viele Selbständige in der Straße schon aufgegeben haben, weil die Kaufkraft bei den Landesleuten fehlt und weil die Ausgaben die Einnahmen über- steigen. Er selber weiß nicht, wie es weiter gehen soll. In manchen Monaten schafft er es zwar, seine Abgaben zu zahlen, aber für ihn, seine Frau und zwei Kinder bleibt dann nichts übrig. Gleichzeitig ärgerte er sich über Landsleute, die trotzdem alles versuchen, um bloß keine Steuern zu zahlen, und er sagte: „Bitte fahren Sie nach Hause und sagen den Leuten dort – es gibt hier eine Menge fleißige und gewissenhafte Menschen, die sich auch über die Faulen und über die Steuerhinterzieher ärgern, viele fleißige und gewissenhafte Menschen, die auch nur so leben wollen, wie ihr im Norden“. Ich habe es ihm versprochen und löse hiermit mein Versprechen ein! Es grüßt Sie herzlich Ihr Pastor Dr. Mitchell Grell!

Es grüßt Sie herzlich

Ihr Pastor Dr. Mitchell Grell!

Adventgemeinde Kirchdorf

Gottesdienste und Veranstaltungen

Gottesdienst jeden Samstag

09:30 Uhr Bibelgespräch
09:30 Uhr Kindergottesdienst
10:45 Uhr Predigtgottesdienst

Pfadfinder (sonntags, 10.00 bis 12.00 Uhr)

11.11. Wir bauen eine Holzunterstand
25.11. Wir bauen eine Holzunterstand
Weitere Infos unter 038425/ 20 270
Kids von 8 bis 15 Jahren sind herzlich willkommen.

Päckchenaktion

„Kinder helfen Kindern“

Päckchen bitte bis Sonntag, 25.11. abgeben!

Adresse

Adventgemeinde Kirchdorf
Kieckelbergstraße 23, 23999 Kirchdorf

Kontakt

Pastor Klaus Tiebel, Tel. 03841 700760
Falk Serbe, Tel. 038425 20270

2. Swap-Party für junge und junggebliebene Frauen

Haben wir nicht alle irgendwann eine Kette, ein Tuch, eine Handtasche oder ein Kleidungsstück gekauft, welche wir unbedingt haben mussten? Zu Hause war es dann leider nicht mehr ganz so passend wie gedacht.

Schade, nun liegt es im Schrank und wir wollen es nicht mehr.

Geht es euch auch so? Dann bringt doch 3 bis 5 dieser Schätze mit zur Swap-Party! Vielleicht findet sich ja doch eine Liebhaberin dafür und ihr könnt nach einem anderen Teil auf „die Jagd“ gehen. Während einer spannenden Versteigerung könnt ihr euch mit euren Freundinnen beraten und euch mit einem Glas Prosecco und Fingerfood verwöhnen lassen. „To Swap“ kommt aus dem Englischen und heißt „tauschen“. Los geht es am 10. November 2012 um 18:00 Uhr!

Karten zum Preis von 15 Euro sind ab sofort im Café Frieda erhältlich. Reservierungen neh-



men wir bis zum 8. November entgegen unter Tel. 038425/429820.

Erster Weihnachtsmarkt im Café Frieda

Café Frieda
Kunst, Kulinarisches

Für unseren ersten Weihnachtsmarkt vom 30.11. bis 02.12.2012 können Sie sich noch als Aussteller unter Tel. 038425 / 429820 anmelden.

Angeboten werden Schmuck, Dekoratives für Haus und Garten, anspruchsvolles Handwerk und Weihnachtsgeschenke für die ganze Familie.

An unserem Kaminofen können Sie sich wärmen und dabei einen Eierpunsch, Glühwein oder die frisch gebackenen Waffeln genießen.

Zum Weihnachtsmarkt, wie auch in den Wintermonaten, haben wir von Freitag bis Sonntag von 14 - 18 Uhr für Sie geöffnet.



Ihr Team für Café, Kunst und Kulinarisches.

UNSER GARTENTIPP

Monat November

Regenwürmer mögen Laub



Bunte Blätter fallen nun langsam von allen Bäumen und sind vielen Gärtnern von lästig bis hin zum richtigen Ärgernis. Dabei spielen sie im Naturhaushalt keine unbedeutende Rolle. So sind sie z. B. Nahrung für Insekten und Regenwürmer und Winterschutz für den Igel.

Entfernt werden sollte das Laub unbedingt vom Rasen, da sonst das Gras ersticken kann. Dieser sollte außerdem mit nur etwa 6 cm Länge in den Winter gehen, damit Schneelast die Halme nicht knicken kann. Laub von Apfelbäumen mit Schorfflecken kann, oberflächlich eingearbeitet, über den Regenwurmverdauungstrakt unschädlich gemacht werden. Auch in der Mitte des Kompost, bei den höchsten Rotttemperaturen, überlebt der Pilz nicht. Das gilt auch für den Sternrußtau auf Rosenblättern, Mehltau und Rost. Erkrankungen im Wurzelbereich müssen in den Müll.

Solange Frostfreiheit besteht, ist das Pflanzen von Gehölzen, Stauden und Zwiebelgewächsen noch möglich. Gefäße vor Frost schützen und rechtzeitig entleeren.

Ihre Keingartenfachberatung

Aktion Kinder helfen Kindern

Mit Herz und Hand für die Kinder in Osteuropa



Die Lebenssituation der Menschen im Osten Europas ist angesichts der Bürgerkriege in Nordafrika aus unserem Blickfeld gerückt. Doch leben gerade auch dort viele Familien und Kinder in großer Armut und kämpfen vor allem im Winter um ihre Existenz. Die Hilfsorganisation ADRA Deutschland hat deshalb vor nunmehr 13 Jahren die Aktion „Kinder helfen Kindern“ ins Leben gerufen – und so lange werden in jedem Jahr auch jeweils ca. 100 Weihnachtspäckchen von der Insel Poel auf die Reise geschickt, um diesen ärmsten Familien Europas eine Freude zu bereiten.

Kinder und Erwachsene unserer Insel sind aufgerufen, von ihrem Überfluss etwas für die Ärmsten abzugeben und ein schönes und Freude machendes Päckchen zu packen. Einen genormten Karton und einen Flyer mit Hinweisen zum Packen des Päckchens bekommen Sie bei Christiane Serbe, Hinterstraße 4a, Kirchdorf Tel.: 20270 ab 17.00 Uhr

Abgabetermin ist der 25. November 2012.

Poeler Schüler waren Blickfang...



Nicht nur wegen der einheitlichen T-Shirts zur 850-Jahr-Feier, welche die Schüler der Klassen 5-7 beim Crosslauf in Wismar am 11. Oktober zur Schau stellten, sondern natürlich standen die sportlichen Leistungen im Vordergrund. Und



die konnten sich sehen lassen. Der Siebenklässler Fiete-Ole Strauß belegte einen sagenhaften ersten Platz. In einer jüngeren Altersgruppe konnte sich Antonia Schekahn den zweiten Platz sichern und Analena Frick freut sich über Bronze. 8 Schüler unserer Schule nahmen an dem Wettbewerb teil und konnten sich über gesponserte T-Shirts von der Inselapotheke zur 850-Jahrfeier freuen, die später auch käuflich zu erwerben sein werden.



Notdienste und Notrufe für Poeler und Gäste

Arztpraxis Gebser, Poel (038425) 20271
 Arztpraxis Aepinus-Weyer, Poel (038425) 20263
 Ärztliche Bereitschaft LK (0385) 50000
 Mo.-Do. ab 19.00 Uhr
 Fr. von 16.00 Uhr bis Mo. 7.00 Uhr
 Elektro Frenkel (038425) 42873
 Feuerwehr 112
 Frauennotruf (03841) 283627
 Heizung/Sanitär Fa. Bruhn (038425) 20201
 Heizung/Sanitär Köpnick & Trost (038425) 42466
 Heizung/Sanitär Olaf Broska (038425) 42519
 Insel-Apotheke (038425) 4040
 Kinder-/Jugend-Notruf (03841) 282079
 Notaufnahme Klinikum (03841) 330
 Polizei 110
 Polizei Insel Poel (038425) 20374
 Polizei Wismar (03841) 2030
 Post Kirchdorf (038425) 20295
 Es können hier keine Bankgeschäfte getätigt werden.
 Bereitschaftsdienst
 Wochenende, Nacht- und Notdienst
 Schlüsselnottdienst (03841) 62575
 Tierärztlicher Notdienst (03841) 46100
 Wasserschutzpolizei (03841) 25530
 Yachtservice, G. Müller (0172) 6426293
 Zahnarztpraxis Oll, Poel (038425) 20250
 Zweckverband Wismar (Bereitschaftsnummer) 0172 3223381

Wohnung in Kirchdorf gesucht

Älteres Ehepaar sucht EG-Wohnung
 60 bis 65 m² zur Miete
 auch FeWo als Dauermieter möglich
 Tel.: 038425 20270

AOK-Mobil

Am Mittwoch, dem 14. November 2012, von 10.00 bis 12.00 Uhr, ist das AOK-Mobil auf dem Parkplatz des Gemeinde-Zentrums in Kirchdorf für seine Kunden, oder die es noch werden möchten, vor Ort da.

POELER IMMOBILIEN

POELER IMMOBILIEN
 Der Inselmakler am Schwarzen Busch



Einziger Immobilienmakler in
 Mecklenburg-Vorpommern
 mit EU-Zertifizierung
 Mitglied im Immobilienverband
 Deutschland IVD

Kompetenz verdient Vertrauen

Poeler Immobilien
 Sonnenweg 5 f
 23999 Insel Poel
 038425-789779 oder 0172-4019275



VERKAUF • VERMIETUNG VERWALTUNG



www.Bauer-Immobilien-Wismar.de

Ihr Immobilienmakler entlang der Ostseeküste
Kaltenhof – gepflegte Haus-Hälfte in strandnaher Lage
 8 Zimmer, 2 Bäder, V-Keller, 2 WE mgl.
 ca. 266 WNF, Carport, Grundstück mit 1854 m²
 KP: 200.000,- Euro + NK

Info: Gabriele Bauer + Team

Breite Straße 53 · 23966 Wismar
 Tel.: 03841 328750 · Handy: 0160 94662071
 www.bauer-immobilien-wismar.de

Trockenzeit

Schulstraße 7A / Kirchdorf

Am Sonnabend, dem
24. November 2012, findet
 von 14.00 bis 18.00 Uhr

unsere
7. ADVENTSAUSSTELLUNG
 statt.



Schöne, eigenwillige und
 mit Liebe angefertigte
 Gestecke zur Adventszeit
 werden Sie erfreuen.
 Lassen Sie sich mit Kaffee,
 Glühwein und anderen
 Leckereien verwöhnen.

Wir freuen uns auf Sie!

Eva-Regina und Bernd Dombrowsky



Was können wir für Sie tun?

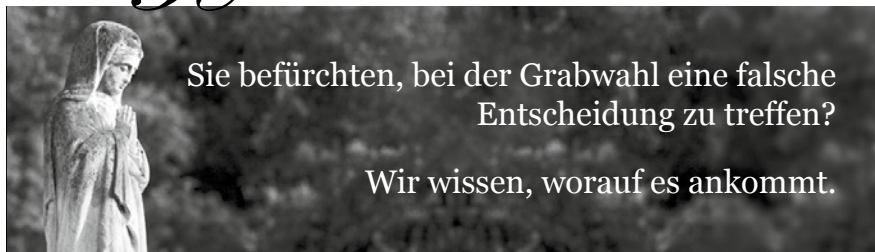
Wir helfen unseren Mitgliedern in Fragen der
Lohn- und Einkommenssteuer –
 von der Steuererklärung für Arbeitnehmer über
 das Kindergeld bis zur Eigenheimzulage.

Lohn- und Einkommensteuer
Hilfe-Ring Deutschland e.V.
 (Lohnsteuerhilfeverein)

23999 Kirchdorf/Poel Kieckelbergstraße 8 A
 Tel.: 03 84 25/2 06 70 Fax: 03 84 25/2 12 80
 Mobil-Tel.: 0171/3486624 E-Mail: brunhilde.hahn@LHRD.com



Bestattungsunternehmen Dieter Hansen GmbH



Sie befürchten, bei der Grabwahl eine falsche
 Entscheidung zu treffen?

Wir wissen, worauf es ankommt.

Hauptstraße 13 · 23992 Neukloster · 038422 - 25357 | Lübsche Straße 127 · 23966 Wismar · 03841 - 213477
 www.bestattungen-hansen-mv.de

Danksagung

Ich möchte mich ganz herzlich
 bei meinen Kindern, Verwandten,
 Freuden, Bekannten und Nachbarn
 sowie bei Herrn Pastor
 Dr. Grell, dem Kirchenchor,
 meinen Postkollegen,
 der Bürgermeisterin der Insel Poel,
 Petra Slomka und Torsten Paetzold,
 Ria und Corinna bedanken,
 die mich anlässlich meines
80. Geburtstages
 mit Glückwünschen, Blumen und
 Geschenken überraschten.
 Es war ein schönes Fest!

Hannelore Langbehn

Anzeigen- und Redaktionsschluss für den Dezember 2012 ist der 19. November 2012.

Impressum:

DAS POELER INSELBLATT –
 Amtliches Bekanntmachungsblatt
 der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Herausgeber
 Gemeinde Ostseebad Insel Poel,
 Gemeinde-Zentrum 13
 23999 Kirchdorf

Redaktion/Anzeigenverwaltung:

Gabriele Richter, Gemeinde-Zentrum 13,
 Tel.: 038425 428118, Fax: 038425 428122
 E-Mail: sekretariat@inselpoel.net, hauptverwaltung@inselpoel.net

Herstellung:

Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG, Dankwartstraße 22,
 23966 Wismar; Tel.: 03841 213194, Fax: 03841 213195

Erscheinungsweise: monatlich

Bezug: im Abonnement oder im Verkauf im Gemeinde-Zentrum
 und Gewerbebetrieben der Gemeinde Ostseebad Insel Poel
 Im amtlichen Bekanntmachungsteil des „Poeler Inselblattes“
 erscheinen öffentliche Bekanntmachungen von Satzungen und
 Verordnungen der Gemeinde Insel Poel.
 Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die
 Meinung der Redaktion wieder.
 Für unaufgefordert eingesandte Beiträge wird keine Haftung
 übernommen.